

马克思 恩格斯

德意志意识形态

人民出版社

马克思 恩格斯

德意志意识形态

中共中央马克思恩格斯著作编译局译
列 宁 斯大林

人 民 出 版 社

Karl Marx Friedrich Engels
DIE DEUTSCHE IDEOLOGIE
根据《马克思恩格斯全集》中文版第3卷的译文排印

马克思 恩格斯
德意志意识形态
中共中央马克思恩格斯著作编译局译
列宁 斯大林

人民出版社出版 新华书店发行
延边新华印刷厂印刷
850×1168毫米32开本 23印张 510,000字
1961年2月第1版 1982年5月北京第2次印刷
印数, 8001—12,000
书号 1001-548 定价: 1.50元

目 录

卡·馬克思和弗·恩格斯。德意志意識形态。对費尔巴哈、布·鮑威尔和施蒂納所代表的現代德国哲学以及各式各样先知所代表的德国社会主义的批判	1—630
第一卷 对費尔巴哈、布·鮑威尔和施蒂納所代表的現代德国哲学的批判	3—522
序言	5—6
一、費尔巴哈。唯物主义观点和唯心主义观点的对立	9—77
A. 一般意識形态, 德意志意識形态	11
1. 历史	21
2. 关于意識的生产	31
B. 意識形态的現实基础	46
1. 交往和生产力	46
2. 国家和法同所有制的关系	59
3. 自然产生的和由文明創造的生产工具与所有制形式	68
C. 共产主义。——交往形式本身的生产	69
萊比錫宗教會議	78—520
二、圣布鲁諾	81—105
1. “征討”費尔巴哈	81
2. 圣布鲁諾对費尔巴哈和施蒂納之間的斗争的思考	91

3. 圣布鲁诺反对“神圣家族”的作者	93
4. 与“莫·赫斯”的诀别	102
三、圣麦克斯	106—520
1. 唯一者及其所有物	107—511
旧约：人	109
1. 创世记，即人的生活	109
2. 旧约的经济	121
3. 古代人	129
4. 近代人	140
A. 精神（纯粹的诸精神史）	145
B. 中迷者（不纯粹的诸精神史）	151
a. 幽灵	156
b. 怪想	161
C. 不纯粹的—不纯粹的诸精神史	164
a. 黑人和蒙古人	164
b. 天主教和新教	173
D. 教阶制	176
5. 在自己的虚构中享乐的“施蒂纳”	191
6. 自由者	201
A. 政治自由主义	201
B. 共产主义	214
C. 人道自由主义	246
新约：“我”	256
1. 新约的经济	256
2. 自我一致的利己主义者的现象学，或关于辩解的学说	259
3. 启示录或“新智慧的逻辑”	294
4. 独自性	331

5. 所有者	349
A. 我的权力	349
I. 法	349
A. 一般的圣化	349
B. 用简单的对偶式实现占有	354
C. 用复杂的对偶式实现占有	358
II. 法律	366
III. 犯罪	377
A. 犯罪和刑罚的简单圣化	378
(a) 犯罪	378
(b) 刑罚	380
B. 通过对偶式获得犯罪和刑罚	382
C. 通常理解的和非通常理解的犯罪	386
5. 作为资产阶级社会的社会	398
II. 暴动	427
III. 联盟	442
1. 地产	443
2. 劳动组织	445
3. 货币	451
4. 国家	456
5. 暴动	460
6. 联盟的宗教和哲学	461
A. 财产	461
B. 资产	466
C. 道德、交往、剥削理论	467
D. 宗教	476
E. 对联盟学说的补充	476

C. 我的自我享乐	478
6. 所罗门的雅歌或唯一者	492
2. 辩护性的评注	512—520
萊比錫宗教會議閉幕	521—522
第二卷 对各式各样先知所代表的德国社会主义的批判	523—630
“真正的社会主义”	525—630
一、“萊茵年鉴”或“真正的社会主义”的哲学	529—562
A. “共产主义、社会主义、人道主义”	529
B. “社会主义的建筑基石”	545
第一块建筑基石	549
第二块建筑基石	553
第三块建筑基石	559
四、卡尔·格律恩。“法兰西和比利时的社会运动”(1845 年 达姆斯塔德版)或“真正的社会主义”的历史编纂学	563—618
圣西门主义	572
1. “一个日内瓦居民给当代人的信”	578
2. “实业家的政治问答”	581
3. “新基督教”	585
4. 圣西门学派	586
傅立叶主义	594
“目光短浅的卡贝老头”和格律恩先生	605
蒲鲁东	616
五、“霍尔施坦的格奥尔格·康尔曼博士”或“真正的社会 主义”的预言	619—630
弗·恩格斯。“真正的社会主义者”	631—682
注释	683—707

人名索引.....	708—725
期刊索引.....	726—728

插 图

卡·馬克思和弗·恩格斯“德意志意識形态”手稿的第一頁。序言.....	7
卡·馬克思和弗·恩格斯“德意志意識形态”一书“費尔巴哈” 中的一頁手稿	28—29
卡·馬克思和弗·恩格斯“德意志意識形态”一书“圣麦克斯” 中的一頁手稿	292—298

卡·馬克思和弗·恩格斯

—

德意志意識形態

对費尔巴哈、布·鮑威尔和施蒂納
所代表的現代德国哲学以及各式各样
先知所代表的德国社会主义的批判¹

卡·馬克思和弗·恩格斯

写于 1845—1846 年

苏联中央馬克思列宁主义研究院

于 1932 年第一次全文用原文出版，

1933 年用俄文出版

铁手稿刊印

原文是德文



第 一 卷

对費尔巴哈、布·鮑威尔和施蒂納
所代表的現代德国哲学的批判



序 言

人們迄今总是为自己造出关于自己本身、关于自己是何物或应当成为何物的种种虛假观念。他們按照自己关于神、关于模范人等等观念来建立自己的关系。他們头脑的产物就統治他們。他們这些創造者就屈从于自己的創造物。我們要把他們从幻想、观念、教条和想像的存在物中解放出来,使他們不再在这些东西的枷鎖下呻吟喘息。我們要起来反抗这种思想的統治。一个人說,只要我們教会他們如何用符合人的本质的思想来代替这些幻想,另一个人說,只要我們教会他們如何批判地对待这些幻想,还有个人說,只要我們教会他們如何从头脑里拋掉这些幻想,这样……当前的现实就会崩潰。

这些天真的幼稚的空想构成現代青年黑格尔哲学的核心。在德国不仅是公众怀着畏懼和虔敬的心情来接受这种哲学,就是哲学英雄們自己在捧出它的时候也洋洋自得地感到它有震撼世界的危險性和大逆不道的殘酷性。本书第一卷的目的在于揭露这些自称为狼、別人也把他們看作是狼的綿羊,指出他們的咩咩叫声只不过是哲学的形式来重复德国市民的观念,而这些哲学評論家們的夸夸其談只不过反映出德国现实的貧乏。本书的目的在于揭穿同现实的影子所作的哲学斗争,揭穿这种如此投合沉溺于幻想的精神萎靡的德国人民口味的哲学斗争,使这种斗争得不到任何

信任。

有一个好汉一天忽然想到，人們之所以溺死，是因为他們被关于重力的思想迷住了。如果他們从头脑中抛掉这个观念，比方說，宣称它是宗教迷信的观念，那末他們就会避免任何溺死的危險。他一生都在同重力的幻想作斗争，統計学給他提供愈来愈多的有关这种幻想的有害后果的証明。这位好汉就是現代德国革命哲学家們的标本^①。

- ① 手稿中刪去了以下这一段話：“德国唯心主义和其他一切民族的意識形態沒有任何特殊的区别。后者也同样认为思想統治着世界，把思想和概念看作是决定性的原則，把一定的思想看作是只有哲学家們才能揭示的物质世界的秘密。

黑格尔完成了实証唯心主义。他不仅把整个物质世界变成了思想世界，而且把整个历史也变成了思想的历史。他并不滿足于记录思想中的东西，他还试图描繪它們的生产的活动。

从自己的幻想世界中被逐出来的德国哲学家們反抗思想世界。他們……把关于现实的、有形的……观念同这种世界……

所有的德国哲学批判家們都斷言：观念、想法、概念迄今一直統治和决定着人們的现实世界，现实世界是观念世界的产物。这种情况一直保持到今日，但今后不应繼續存在。他們彼此不同的地方在于：他們想用不同的方法来拯救他們所謂在自己的固定思想的威力下呻吟的人类；他們彼此不同的地方取决于他們究竟把什么东西宣布为固定思想。他們相同的地方在于：他們相信这种思想的統治；他們相同的地方在于：他們相信他們的批判思想的活动应当使現存的东西遭到毁灭，——其中一些人认为只要进行孤立的思想活动，就能做到这一点，另一些人則打算爭取共同的意識。

相信现实世界是观念世界的产物，相信观念世界……

德国哲学家們在他們的黑格尔的思想世界中迷失了方向，他們反对思想、观念、想法的統治，而按照他們的观点，即按照黑格尔的幻想，思想、观念、想法一直是产生、規定和支配现实世界的。他們宣布反对并停止……

按照黑格尔体系，观念、思想、概念产生、規定和支配人們的现实生活、他們的物质世界、他們的现实关系。他的叛逆的門徒从他那里承受了这一点……”——編者注

Grundriss

Der Mensch ist ein sozialer Wesen, der in der Gesellschaft lebt. Die Gesellschaft ist die Summe aller individuellen Beziehungen. Die individuellen Beziehungen sind die Beziehungen zwischen den einzelnen Menschen. Die sozialen Beziehungen sind die Beziehungen zwischen den einzelnen Gesellschaften. Die individuellen Beziehungen sind die Beziehungen zwischen den einzelnen Menschen. Die sozialen Beziehungen sind die Beziehungen zwischen den einzelnen Gesellschaften.

Die individuellen Beziehungen sind die Beziehungen zwischen den einzelnen Menschen. Die sozialen Beziehungen sind die Beziehungen zwischen den einzelnen Gesellschaften. Die individuellen Beziehungen sind die Beziehungen zwischen den einzelnen Menschen. Die sozialen Beziehungen sind die Beziehungen zwischen den einzelnen Gesellschaften.

Die individuellen Beziehungen sind die Beziehungen zwischen den einzelnen Menschen. Die sozialen Beziehungen sind die Beziehungen zwischen den einzelnen Gesellschaften. Die individuellen Beziehungen sind die Beziehungen zwischen den einzelnen Menschen. Die sozialen Beziehungen sind die Beziehungen zwischen den einzelnen Gesellschaften.

卡·馬克思和弗·恩格斯“德意志意識形態”

手稿的第一頁。序言



費 尔 巴 哈

唯物主义观点和唯心主义观点的对立

正如德国的思想家們所宣告的，德国在最近几年里經歷了一次空前的变革。从施特劳斯开始的黑格尔体系的解体过程变成了一种席卷一切“过去的力量”的世界性骚动。在普遍的混乱中，一些强大的国家产生了，但是立刻又消逝了，瞬息之間出現了許多英雄，但是馬上又因为出現了更勇敢更强悍的对手而銷声匿迹。这是一次革命，法国革命同它比起来只不过是儿戏；这是一次世界斗争，在它面前狄亚多希²的斗争簡直微不足道。在瞬息間一些原則为另一些原則所代替，一些思想勇士为另一些思想勇士所歼灭。在1842年至1845年这三年中間，在德国所进行的清洗比过去三个世紀都要彻底得多。

据說这一切都是在純粹思想的領域中发生的。

然而，不管怎么样，我們碰到的是一个有意义的事件：绝对精神的瓦解过程。当它的生命的最后一个火星熄灭时，这个 *caput mortuum*^① 的各个組成部分就分解了，它們重新化合，构成新的物质。那些靠哲学过活，一直以經營绝对精神为生的人們，現在都在

① 原意是：“骷髏”，轉意是：无用的殘渣，經過加高热、化学反应等等之后所剩下的廢物。——編者注